MM-G25

Sistema audio Micro-Component Riproduzione di CD/MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW

Manuale di istruzioni

Immaginate le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.

Per ricevere un servizio di assistenza più completo, registrare il prodotto all'indirizzo

www.samsung.com/global/register

ITA

Avvertenze per la sicurezza

ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE.
NON APRIRE

ATTENZIONE:
PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO POSTERIORE. NON SONO COMPRESE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

PRODOTTO LASER CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

Questo simbolo indica “tensione pericolosa” all’ interno del prodotto che rappresenta un rischio di scosse elettriche o lesioni personali.

Questo simbolo indica istruzioni importanti allegate al prodotto.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

Questo lettore di compact disc è classificato come prodotto LASER DI CLASSE 1.

L’utilizzo di comandi, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente documento può comportare l’esposizione a radiazioni pericolose.

ATTENZIONE: EMISSIONE DI RADIAZIONI LASER INVISIBILI IN CASO DI APERTURA O DI MANOMISSIONE DELLE CHIUSURE. EVITARE L’ESPOSIZIONE AL RAGGIO LASER.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l’apparecchio a pioggia o umidità.

ATTENZIONE: PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE COMPLETAMENTE LA SPINA NELLA PRESA CORRISPONDENTE.

- Questo apparecchio deve essere sempre collegato a una presa CA con un collegamento a terra protettivo.
- Per scollegare l’apparecchio dall’alimentazione di rete, estrarre la spina dalla presa dell’alimentazione di rete, pertanto la spina dell’alimentazione di rete sarà già utilizzabile.

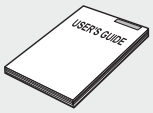
ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio e non porre su di esso degli oggetti contenenti liquidi, come ad esempio dei vasi.
- Poiché la presa di rete viene utilizzata per scollegare l'apparecchio, essa deve essere facilmente accessibile in qualsiasi momento.

ACCESSORI FORNITI

Di seguito sono rappresentati gli accessori forniti.

Antenna FM



Manuale d'uso

Telecomando

Sommario

Grazie per aver acquistato questo sistema micro-compatto SAMSUNG.

Si prega di leggere queste istruzioni. In tal modo si potrà utilizzare il sistema con facilità e trarre pieno vantaggio dalle sue funzioni.

ITA

♦ **AVVERTENZE PER LA SICUREZZA** 2

♦ **INSTALLAZIONE DEL SISTEMA MICRO-COMPATTO**

■ Vista del pannello anteriore 4
■ Vista del pannello superiore 4
■ Vista del pannello posteriore 5
■ Telecomando 5
■ Ubicazione del sistema Micro-Component 6
■ Collegamento del sistema all'alimentazione 6
■ Inserimento delle pile del telecomando 6
■ Collegamento dei diffusori 6
■ Collegamento di una sorgente esterna 7
■ Collegamento dell'antenna FM 7
■ Funzione di demo/attenuazione 8
■ Impostazione dell'orologio 8

♦ **LETTORE DI CD MP3/WMA**

■ Riproduzione di CD/MP3/WMA-CD 9
■ Selezione di una traccia 9
■ Ricerca di un particolare passaggio musicale su un CD 9
■ Funzione salto di 10 tracce in una volta sola 10
■ Funzione Remain 10
■ Funzione Display 10
■ Ripetizione della riproduzion 11
■ Riproduzione con ripetizione A-B 11
■ Programmazione dell'ordine di riproduzione dei CD 11
■ Controllo o modifica delle tracce CD impostate 12

♦ **RIPRODUZIONE USB**

■ Riproduzione di dispositivi USB 12
■ Per utilizzare la ricerca ad alta velocità 13
■ Per ripetere 13
■ Funzione Remain 13
■ Per saltare i 10 brani successivi 13
■ Riproduzione con ripetizione A-B 13
■ Selezione di una traccia da un dispositivo USB 13

♦ **SINTONIZZATORE**

■ Informazioni sulla trasmissione RDS 14
■ Informazioni sulla funzione RDS DISPLAY [Visualizzazione RDS] 14
■ Indicazione [Program Type (Tipo di programma)] e funzione PTY-SEARCH 15
■ Ricerca e memorizzazione delle stazioni radios 16
■ Selezione di una stazione Memorizzata 17
■ Miglioramento della ricezione radio 17

♦ **ALTRE FUNZIONI**

■ Funzione CD Ripping (Estrazione tracce da CD) 18
■ Funzione timer 19
■ Annullamento del timer 19
■ Funzione muto 20
■ Selezione della funzione EQ 20
■ Funzione di controllo del livello degli acuti (TREBLE) 20
■ Funzione di controllo del livello dei bassi (BASS) 20
■ Funzione di amplificazione del suono 20
■ Funzione Power Bass [Potenza bassi] 20
■ Impostazione dell'arresto automatico del sistema 21
■ Collegamento delle cuffie 21

♦ **RACCOMANDAZIONI D'USO**

■ Precauzioni di sicurezza 22
■ Pulizia del sistema Micro-Component 22
■ Avvertenze per l'utilizzo di compact disc 22
■ Prima di rivolgersi al servizio di assistenza post-vendita 23
■ Specifiche tecniche 24

Simboli

Premere

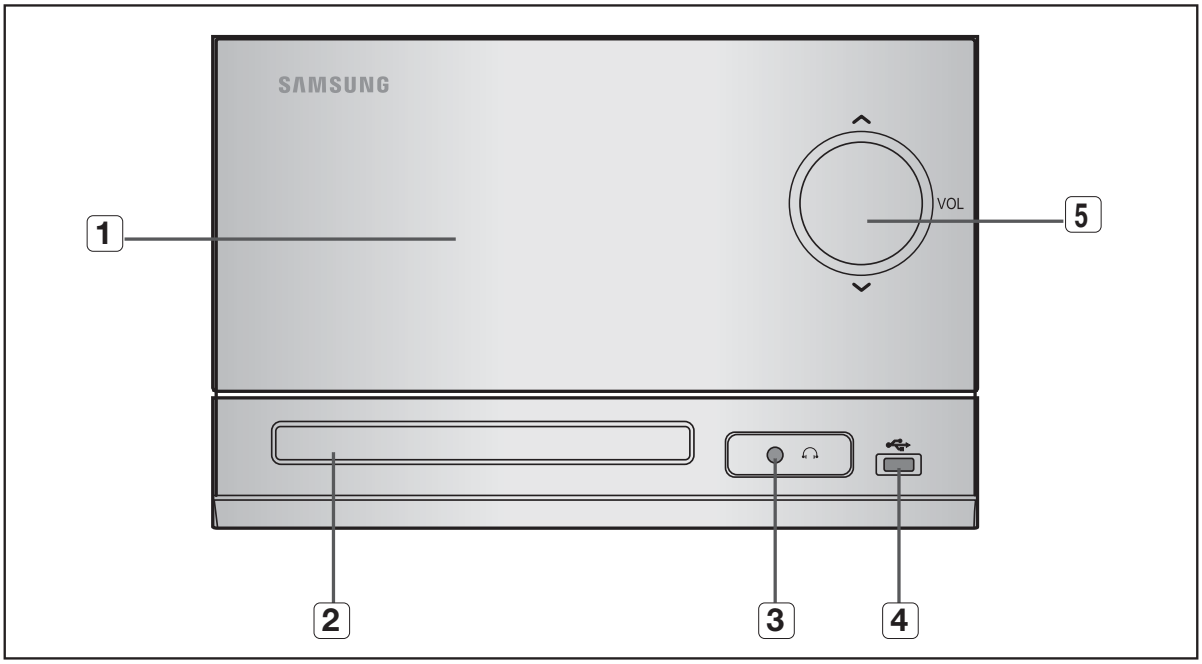
Spingere

Importante

Nota

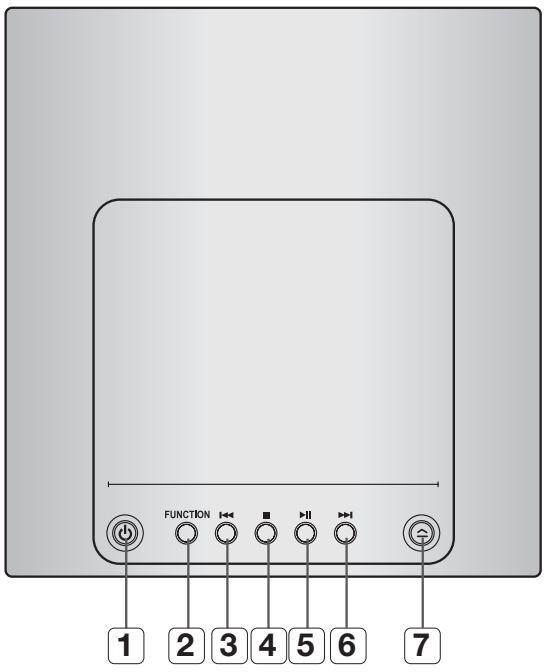
ITA

Vista del pannello anteriore



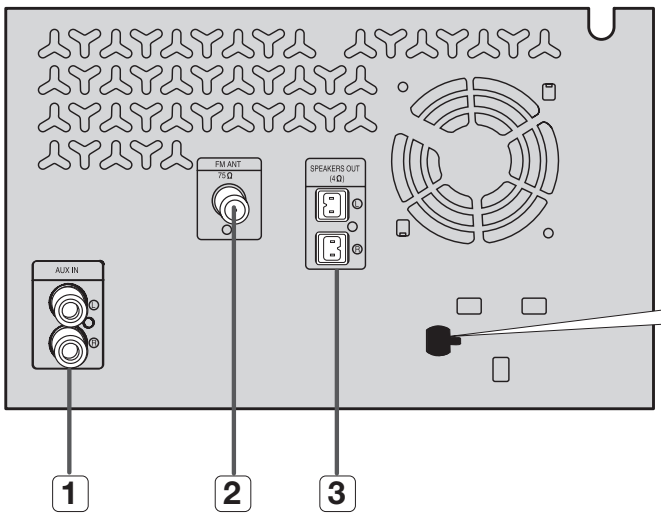
1. FINESTRELLA DEL DISPLAY
2. VANO COMPACT DISC
3. CONNETTORE PRESA PER CUFFIE
4. CONNETTORE USB
5. REGOLAZIONE VOLUME

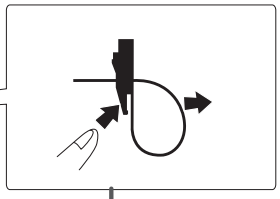
Vista del pannello superiore



1. TASTO POWER
2. TASTO FUNCTION
3. PULSANTI FUNZIONE DI RICERCA (GIÙ)
4. TUNING MODE [MODALITÀ DI SINTONIZZAZIONE] O PULSANTE STOP [ARRESTO]
5. TASTO PLAY/PAUSE
6. PULSANTI FUNZIONE DI RICERCA (SU)
7. TASTO DI ESPULSIONE

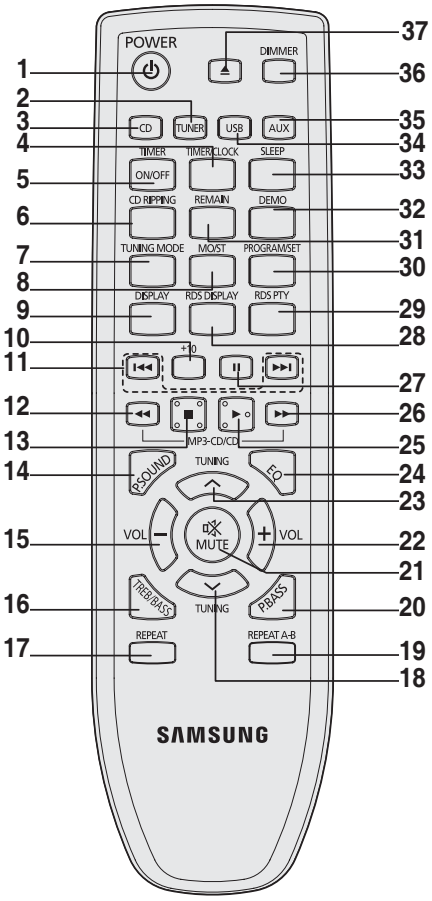
Vista del pannello posteriore





1. **Terminali connettore AUX IN**
2. **Terminale per la connessione dell'antenna FM**
3. **Terminali per la connessione dei diffusori**
4. **FASCETTA CAVI**
   Serve a fissare i cavi dei diffusori.

Telecomando



1. **Tasto POWER**
2. **Tasto TUNER**
3. **Tasto CD**
4. **Tasto TIMER/CLOCK**
5. **Tasto TIMER ON/OFF**
6. **Tasto CD RIPPING**
7. **Tasto TUNING MODE**
8. **Tasto MO/ST**
9. **Tasto DISPLAY**
10. **Tasto +10**
11. **Salto e ricerca CD**
12. **Riavvolgimento CD**
13. **Arresto CD**
14. **Tasto POWER SOUND**
15. **Tasto VOLUME -**
16. **Tasto TREB/BASS**
17. **Tasto REPEAT**
18. **Tasto TUNING ﹀**
19. **Tasto REPEAT A-B**
20. **Tasto P.BASS**
21. **Tasto MUTE**
22. **Tasto VOLUME +**
23. **Tasto TUNING ﹀**
24. **Tasto EQ**
25. **Tasto PLAY**
26. **Avanzamento veloce**
27. **Tasto PAUSE**
28. **Tasto RDS DISPLAY**
29. **Tasto RDS PTY**
30. **Tasto PROGRAM/SET**
31. **Tasto REMAIN**
32. **Tasto DEMO**
33. **Tasto SLEEP**
34. **Tasto USB**
35. **Tasto AUX**
36. **Tasto DIMMER**
37. **Tasto OPEN/CLOSE**

ITA

Ubicazione del sistema Micro-Component

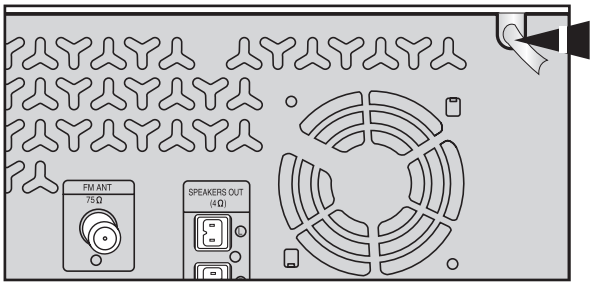
Per trarre il massimo vantaggio dal nuovo sistema micro-compatto, prima di collegare l'unità seguire queste istruzioni per l'installazione.

- Installare il sistema su una superficie piana e stabile.
- Non mettere mai l'unità sulla moquette.
- Non mettere mai l'unità in un luogo all'aperto.
- Per una corretta ventilazione, mantenere uno spazio libero di circa 15 cm sui lati e nella parte posteriore del sistema.
- Assicurarsi che vi sia uno spazio sufficiente per aprire agevolmente il vano del compact disc.
- Disporre i diffusori ad una distanza adeguata da entrambi i lati del sistema per garantire una buona qualità del suono stereo.
- Orientare i diffusori verso la zona di ascolto.
- Per ottimizzare le prestazioni, assicurarsi che entrambi i diffusori siano equidistanti dal pavimento.

Collegamento del sistema all'alimentazione

☛ Prima di collegare il sistema ad una presa di rete, è necessario controllare la tensione.

1. Inserire il cavo di rete in una presa appropriata.
2. Premere il tasto **STANDBY/ON** per accendere il sistema mini-compatto.



Inserimento delle pile del telecomando

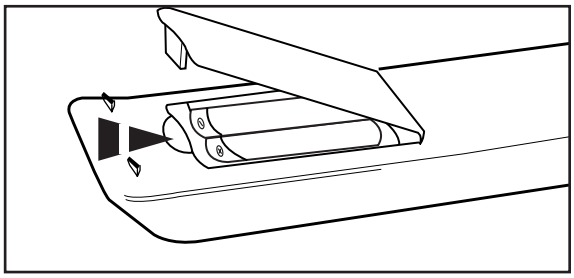
Inserire o sostituire le pile del telecomando quando:
- si acquista il sistema micro-compatto
- si nota che il telecomando non funziona più bene

☛ Al momento della sostituzione, utilizzare un set di pile nuove evitando di associare pile alcaline a pile al manganese.

1. Mettere il pollice nella posizione indicata dal simbolo ► sul coperchietto del vano pile (sul retro del telecomando) e spingere il coperchio nella direzione della freccia.
2. Inserire due pile AAA, LR03 o equivalenti, facendo attenzione a rispettare le polarità:
   - + sulla pila in corrispondenza del + nel vano pile
   - – sulla pila in corrispondenza del – nel vano pile
3. Riposizionare il coperchio facendolo scorrere indietro fino ad avvertire uno scatto

➢ Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le pile per evitare che si corrodano.

➢ È possibile utilizzare il telecomando fino a circa 7 metri in linea retta e in un angolo orizzontale fino a 30° dal sensore del telecomando.



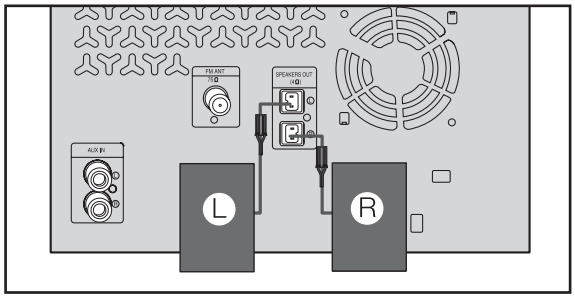
Collegamento dei diffusori

I terminali per la connessione dei diffusori si trovano sul retro del sistema.

Sul sistema vi sono due terminali:

- diffusore sinistro (contrassegnato da una L)
- diffusore destro (contrassegnato da una R)

Per ottenere la qualità del suono corretta, inserire questi cavi di connessione dei diffusori nei rispettivi terminali del sistema.



Collegamento di una sorgente esterna

L'ingresso ausiliario può essere utilizzato per sfruttare la qualità del suono del sistema micro-compatto durante l'ascolto da altre sorgenti.

Esempi: ♦ Un televisore
♦ Un lettore di dischi video
♦ Un videoregistratore stereo Hi-Fi

➢ Per collegarsi alla sorgente esterna, quest'ultima deve disporre di un'uscita audio. Inoltre, è necessario avere un cavo di collegamento.

1 Impostare il sistema in modalità standby e scollegare quest'ultimo e la sorgente esterna dalla presa di rete.

2 Collegare il cavo audio sul retro del sistema a microcomponenti.

➢ Prestare attenzione ai diversi colori.

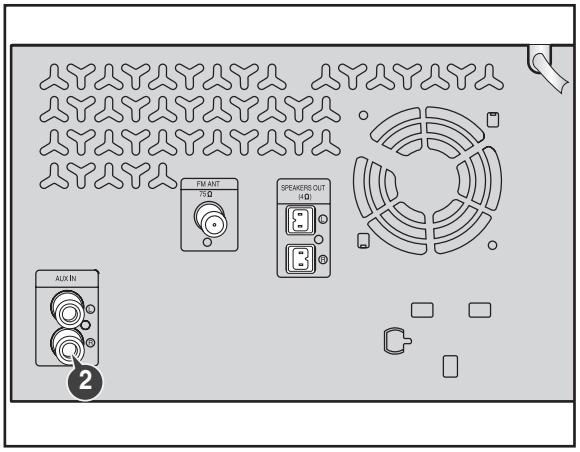
3 Collegare nuovamente il sistema alla presa di rete e premere **POWER** per accenderlo.

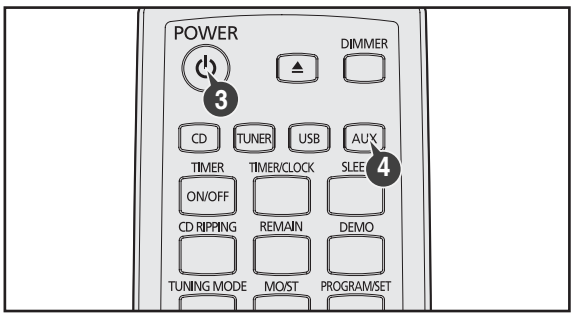
4 Selezionare la sorgente esterna premendo **AUX**.
Risultato: Viene visualizzato **AUX**.

5 Accendere la sorgente esterna.

6 Regolare volume e bilanciamento secondo necessità:
♦ Volume ♦ Equalizzatore

Esempio: È possibile vedere un film usufruendo dell'audio stereo, purché l'audio originale sia stereo (come al cinema).

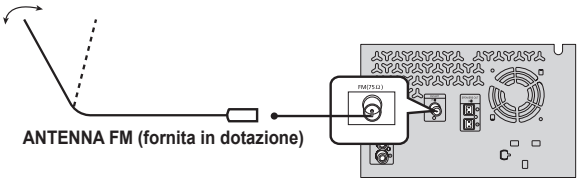




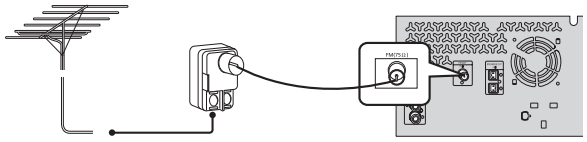
Collegamento dell'antenna FM

Come collegare un'antenna di TIPO COASSIALE.

♦ Collegare un'antenna da 75 Ω al terminale dell'antenna FM.
♦ Inserire il connettore dell'antenna FM (fornito in dotazione) nella presa coassiale (75 Ω) contrassegnata da FM sul retro del sistema.
♦ Seguire le istruzioni a **pagina 16** per sintonizzarsi su una stazione radio e determinare la posizione ottimale per l'antenna.
♦ Se la ricezione è scarsa, può essere necessario installare un'antenna esterna. A questo scopo collegare un'antenna FM esterna alla presa FM sul retro del sistema utilizzando un cavo coassiale (non fornito in dotazione) da 75 Ω.



ANTENNA FM (fornita in dotazione)



CAVO COASSIALE da 75 Ω
(non fornito in dotazione)

ITA

Funzione di demo/attenuazione

Tutte le funzioni disponibili nel sistema possono essere visualizzate sul display e la luminosità di quest'ultimo può essere attivata o disattivata.

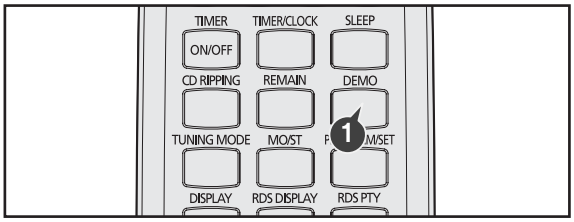
1 Premere il tasto **DEMO**.
Risultato: Tutte le funzioni disponibili nel sistema appaiono sul display del pannello anteriore.

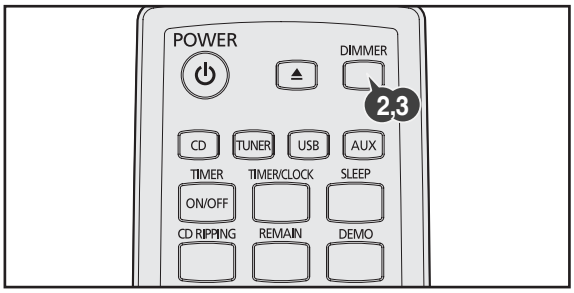
➢ Ognuna di esse è illustrata in dettaglio nel presente manuale. Vedere la relativa sezione.

2 Premere il tasto **DIMMER**.
Risultato: La funzione di attenuazione viene selezionata e il display diventa più scuro.

3 Premere di nuovo il tasto **DIMMER** per far illuminare nuovamente il display del pannello anteriore.

➢ Il controllo della luminosità del display può essere eseguito soltanto quando il sistema è acceso.





Impostazione dell'orologio

Il sistema è dotato di un orologio che ne permette l'accensione e lo spegnimento automatici.
Si deve impostare l'orologio:
- ♦ Quando si acquista il sistema micro-compatto
- ♦ Dopo un'interruzione di corrente
- ♦ Dopo avere scollegato l'unità

☛ ♦ Per ogni passo, si hanno alcuni secondi per impostare le opzioni richieste. Se si supera il tempo previsto, è necessario ricominciare da capo.

1 Avviare il sistema premendo il tasto **STANDBY/ON**.

2 Premere **TIMER/CLOCK** due volte.
Risultato: Viene visualizzato CLOCK.

3 Premere **PROGRAM/SET .**
Risultato: L'ora lampeggia.

4

Per...	Premere Tuning...
Aumentare le ore	∧
Diminuire le ore	∨

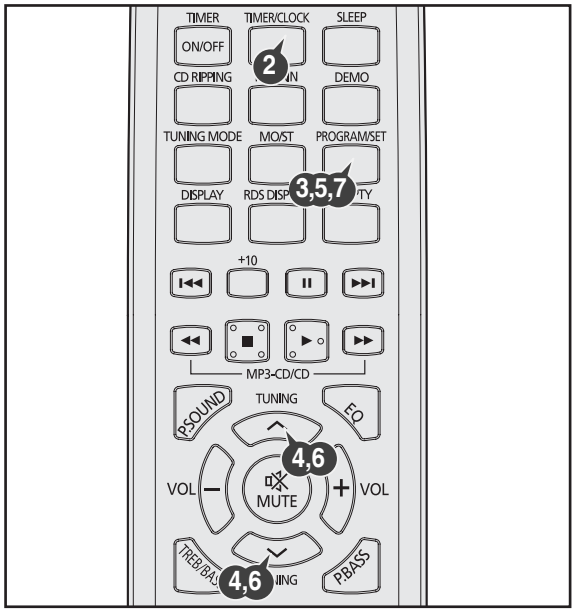
5 Quando viene visualizzata l'ora corretta, premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: I minuti lampeggiano.

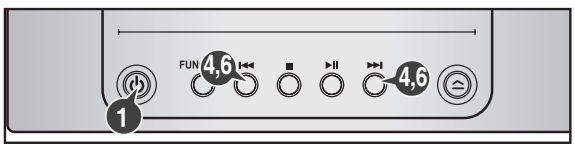
6

Per...	Premere Tuning...
Aumentare i minuti	∧
Diminuire i minuti	∨

7 Quando viene visualizzata l'ora corretta, premere **PROGRAM/SET**.

➢ ♦ È possibile visualizzare l'ora anche quando si sta utilizzando un'altra funzione, premendo **TIMER/CLOCK** una volta.
♦ È anche possibile utilizzare i tasti ⏮, ⏭ sull'unità principale, anziché i tasti TUNING ∧ o ∨ di cui ai passi 4 e 6.





Per riprodurre CD/MP3/WMA-CD

Per l'ascolto di compact disc da 8 o 12 cm non è necessario un adattatore.

(☛ Questa unità è stata progettata per l'ascolto dei seguenti tipi di CD:CD audio, CD di testo, CD-R,CD-RW e MP3/WMA-CD.
L'uso prolungato di CD di forma irregolare (a cuore, a ottagono ecc.) può provocare danni all'unità.

1 Selezionare la funzione CD premendo il pulsante **PLAY/PAUSE(▶II)**.

2 Premere il tasto **OPEN/CLOSE** ( ) sul pannello anteriore.
Risultato: Si apre il vano.

3 Collocare il disco nell'apposito vano, con l'etichetta rivolta verso l'alto.

4 Per chiudere il vano disco, premere di nuovo il pulsante **OPEN/CLOSE**( ).

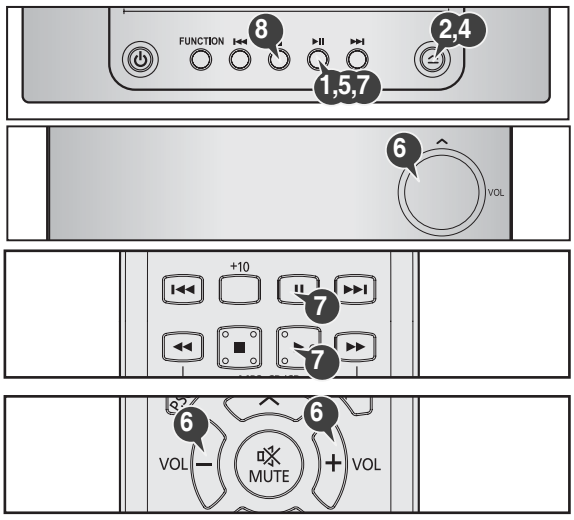
5 Premere il pulsante **PLAY/PAUSE(▶II)**.
- ◆Il lettore CD impiegherà alcuni secondi a scorrere tutti i brani registrati in un particolare WMA/MP3-CD.
- ◆Il nome inglese della canzone viene indicato sul display solo sequesta è stata scaricata direttamente dal PC, oppure sel'WMA/MP3-CD è ordinato per titoli (directory) (i titoli in linguediverse dall'inglese potrebbero non venire visualizzati).
- ◆A seconda delle caratteristiche dell'WMA/MP3-CD, il titolo inglesedel brano non sempre viene indicato.

6 Regolare il volume in base alle proprie esigenze eseguendo le operazioni descritte di seguito.Premere il tasto del VOLUME sull'unità principale.
oppure
Premere il pulsante VOLUME+ – del telecomando.
Per il livello del volume sono previste 31 diverse regolazioni (VOL MIN, VOL 1- VOL 29 e VOL MAX).

7 Unità principale
Per sospendere temporaneamente la riproduzione, premere il tasto **PLAY/PAUSE(▶II)**.
Premere di nuovo **PLAY/PAUSE(▶II)** per continuare la riproduzione del disco.
Telecomando
Per sospendere temporaneamente la riproduzione, premere il tasto di **PAUSE(II)**.
Premere il tasto **PLAY(▶)** per continuare la riproduzione del disco.

8 Al termine dell'ascolto, premere il pulsante STOP (■).

➢ Tenere premuto il pulsante OPEN/CLOSE( ) per 5 secondi. Viene visualizzato "LOCK" e la porta del comparto non siapre. Bisogna tenere premuto il pulsante OPEN/CLOSE( ) più alungo fino a che non viene visualizzato "UNLOCK" e il comparto può essere aperto.



Selezione di una traccia

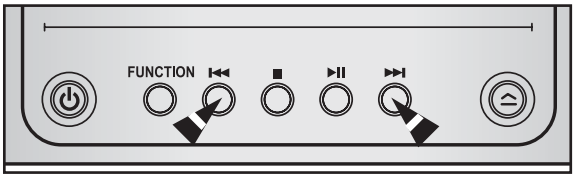
È possibile selezionare la traccia che si desidera ascoltare durante la riproduzione di un disco.

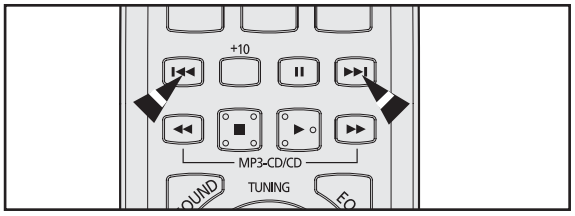
Per riprodurre la traccia precedente
Premere ⏮ entro 3 secondi dall'inizio della riproduzione della traccia corrente.
Premere due volte ⏮ 3 secondi dopo l'inizio della riproduzione della traccia corrente.

Per riprodurre la traccia successiva
Premere ⏭ .

Per riprodurre la traccia corrente
Premere ⏮ 3 secondi dopo l'inizio della riproduzione della traccia corrente.

Per riprodurre una traccia a piacere
Premere ⏮ o ⏭ per il numero di volte adeguato.
◆Per selezionare una traccia è anche possibile utilizzare i tasti ⏮ o ⏭ del telecomando.



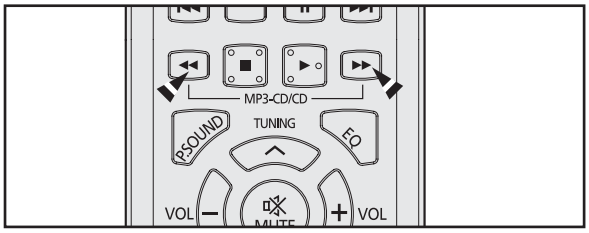


Ricerca di un particolare passaggio musicale su un CD

Durante l'ascolto di un compact disc è possibile cercare rapidamente un passaggio musicale specifico all'interno di una traccia.

Per ricercare nelle tracce...	Premere...
Avanti	▶▶
Indietro	◀◀

➢ È anche possibile tenere premuto ⏮, ⏭ sull'unità principale per effettuare la ricerca automatica all'interno delle tracce.



ITA

Che cos'è WMA?

WMA è l'acronimo di Windows Media Audio ed è uno standard globale per la tecnologia di compressione del segnale audio.

Che cos'è MP3?

MP3 è l'acronimo di MPEG1 Layer 3 ed è uno standard globale per la tecnologia di compressione del segnale audio. Utilizza la tecnologia di compressione digitale per comprimere dati acustici originali fino a 12 volte preservando la qualità del suono.

Compatibilità file

- ♦ L'unità riproduce file creati in formato MP3 (Mpeg1.Layer3) con estensione *.mp3, mentre alcuni file WMA con estensione .WMA non possono essere riprodotti.
- ♦ La riproduzione di file MP2 o da 22KHz non è supportata.

Quanti file MP3 possono essere registrati su un CD-R o CD-RW?

La capacità massima di un CD-R o CD-RW è di 680 MB.
In genere un file MP3 ha una capacità di 4MB, pertanto su ogni singolo disco possono essere registrati circa 170 file.

Riproduzione di CD-R/RW

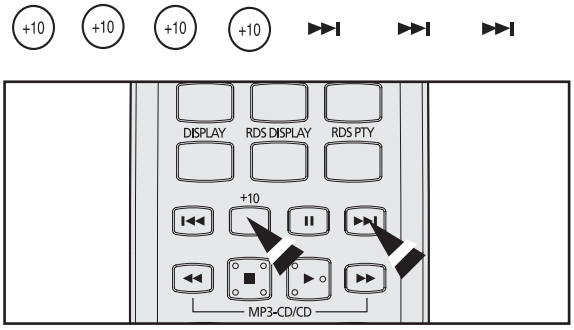
- ♦ Nel caso di un CD-R (registrabile) originale registrato in formato CD audio, di un CD-RW (riscrivibile) e di modifiche da parte dell'utente, la riproduzione viene effettuata solo quando lo stato risulta completato.
  (Il lettore può non essere in grado di effettuare la riproduzione a seconda delle caratteristiche del CD o dello stato della registrazione).
- ♦ Poiché i CD-RW sono meno riflettenti dei CD, si ha un ritardo nella lettura.

Funzione salto di 10 tracce in una volta sola

Premere brevemente il tasto +10 durante la riproduzione di CD o CD MP3/WMA. Viene riprodotta la traccia che si trova 10 tracce dopo quella ascoltata al momento.

Esempio: Se si desidera selezionare la traccia 43 durante la riproduzione della traccia 5, premere il tasto **+10** quattro volte, quindi il tasto ▶▶| tre volte.

5 →10→ 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43



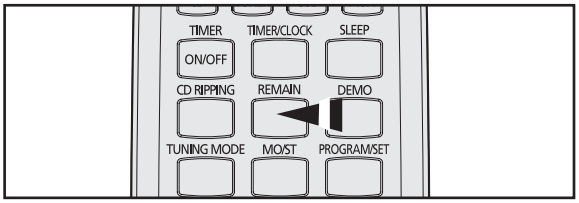
Funzione Remain

È possibile controllare il tempo rimanente.

1 Premere il tasto REMAIN.

◆Se si preme il tasto REMAIN, viene visualizzato il tempo rimanente.

2 Per annullare questa funzione, premere di nuovo il tasto REMAIN.

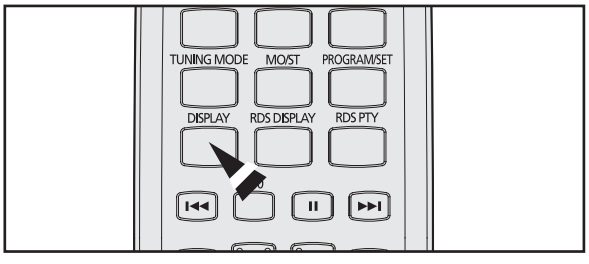


Funzione Display

(Questa funzione è disponibile solo durante la riproduzione di MP3/WMA-CD).

Permette di controllare tutte le tracce del disco.

1 **Premere il tasto DISPLAY.**
Risultato: Il numero totale di tracce del disco viene visualizzato per 3 secondi, dopodiché scompare.



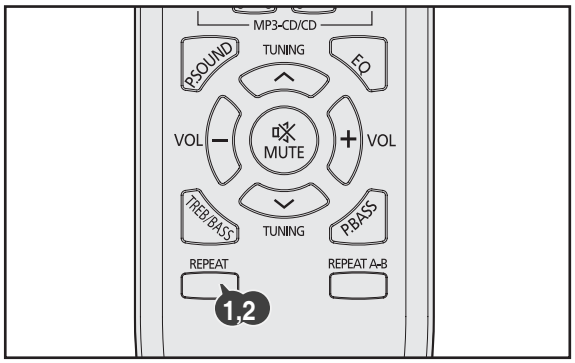
Ripetizione della riproduzione

È possibile ripetere indefinitamente:
- ♦ Una particolare traccia presente su un compact disc.
- ♦ Tutte le tracce nel compact disc.

1 Premere il tasto REPEAT.
Ogni volta che si preme il tasto REPEAT, il modo di ripetizione cambia come segue:
MP3: RPT TRK → RPT DIR → RPT DISC → RPT SHF → RPT OFF.
CD: RPT TRK → RPT DISC → RPT SHF → RPT OFF.

2 Se si desidera arrestare la funzione di Ripetizione, premere **REPEAT** fino a che viene visualizzato **RPT OFF** (RPT OFF).

- ◆**RPT TRK:** Riproduce ripetutamente la traccia selezionata.
- ◆**RPT DIR:** Riproduce ripetutamente tutte le tracce contenute nella cartellaselezionata.
- ◆**RPT DISC:** Riproduce ripetutamente l'intero disco.
- ◆**RPT SHF:** Riproduce le tracce in ordine casuale.(Ogni traccia può essere riprodotta una volta)
- ◆**RPT OFF:** Annulla la funzione di ripetizione della riproduzione.



Riproduzione con ripetizione A-B

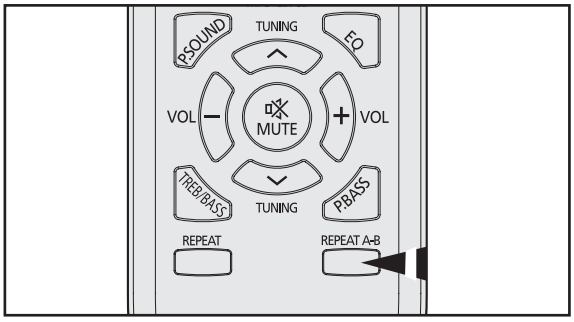
È possibile riprodurre ripetutamente una sezione specifica di un CD/ MP3/WMA-CD.

1 Premere il pulsante **REPEAT A-B** all'inizio della parte desiderata.
♦ Viene visualizzato 'RPT A-'

2 Premere il pulsante **REPEAT A-B** alla fine della parte desiderata.
♦ Viene visualizzato 'RPT A-B'

3 Per disattivare la funzione **REPEAT A-B**, premere nuovamente il tasto REPEAT A-B.

➢ Il punto B puo essere impostato a partire da 5 secondi dopo l'inizio della riproduzione dalpunto A.



Programmazione dell'ordine di riproduzione dei CD

(Questa funzione è disponibile solo durante la riproduzione di MP3/WMA-CD).

È possibile decidere:
- ♦ L'ordine di ascolto delle tracce caricate sui CD
- ♦ Le tracce che non si desidera ascoltare

➢
- ♦ È possibile programmare fino a 24 tracce.
- ♦ È necessario arrestare il lettore CD prima di selezionare le tracce.

1 Se la funzione CD è selezionata, arrestare il lettore premendo ■.

2 Premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: Vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

P01: – –

(01 = n. programma, – – = n. traccia sul disco)

3 Selezionare il brano richiesto premendo ⏮, ⏭ :
- ♦ Premere ⏮per scorrere i brani all'indietro.
- ♦ Premere ⏭ per scorrere i brani in avanti.

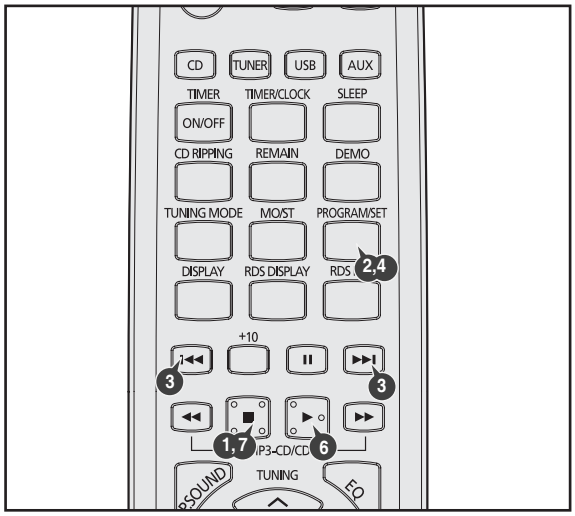
4 Premere **PROGRAM/SET**. per confermare la selezione.
Risultato: La selezione viene memorizzata e viene visualizzata l'indicazione P02: – –

5 Per selezionare altre tracce, ripetere i passi da **3** a **4**.

6 Premere **PLAY** (▶) per ascoltare le tracce selezionate nell'ordine impostato.

7 Per annullare la selezione, premere ■. premere nuovamente il tasto ■,la selezione viene annullata.

➢ **◆Se si apre il vano o si spegne l'unità, la selezione viene annullata.**



ITA

Controllo o modifica delle tracce CD impostate

È possibile controllare o modificare la selezione delle tracce in qualsiasi momento.

1 Se si stanno già ascoltando le tracce selezionate, premere una volta ■.

2 Premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: Vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

CH01: 01

(CH = controllo, 01 = n. programma, – – = n. traccia sul disco)

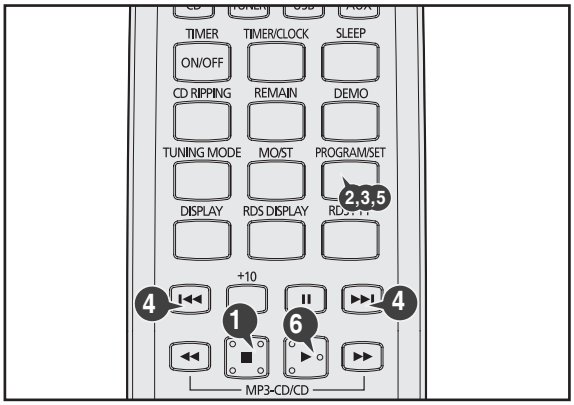
➢ Se sono già state programmate 24 tracce, premendo il tasto **PROGRAM/SET** al posto di **PR** viene visualizzata l'indicazione **CH**.

3 Premere di nuovo **PROGRAM/SET** una o più volte finché non viene visualizzata la traccia che si desidera modificare.

4 Premere ⏮ e ⏭ per selezionare una traccia differente.

5 Premere **PROGRAM/SET** per confermare la modifica.

6 Premere **PLAY** (▶) per avviare la riproduzione della selezione.
Risultato: Viene riprodotta la prima traccia selezionata.



Riproduzione di dispositivi USB

È possibile riprodurre file MP3/WMA collegando un dispositivo di archiviazione USB esterno, ad esempio una memoria flash USB o HDD (unità disco rigido).

1 Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.

2 Selezionare la funzione USB premendo il pulsante **USB.**
♦ Viene riprodotta automaticamente la prima traccia della prima directory.

➢ **Per arrestare la riproduzione**
Premere il pulsante Stop (■) per arrestare la riproduzione.

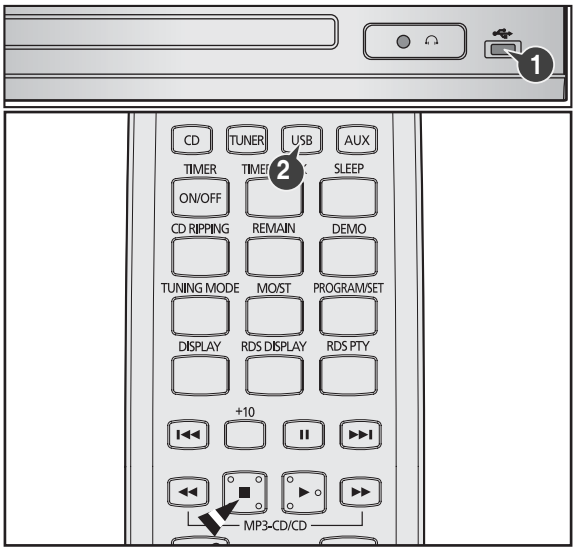
☛ ♦ Non collegare un dispositivo di carica USB alla porta di collegamento USB del lettore, perché potrebbe provocare danni al prodotto.

Prima dell'utilizzo di dispositivi USB leggere le seguenti indicazioni.

- ♦ È possibile che alcuni dispositivi di archiviazione USB non siano compatibili con questo lettore.
- ♦ Con un dispositivo HDD esterno è possibile la riproduzione del formato FAT, ma non del formato NTFS.
- ♦ In caso di utilizzo di un dispositivo HDD USB 2.0 collegarlo a un alimentatore separato.
  Se non è collegato a un alimentatore separato, potrebbe non funzionare.
- ♦ Se la memoria di un dispositivo di archiviazione USB esterno è suddivisa in diverse parti, è possibile riprodurre solo i file MP3 della prima unità disco rigido.
- ♦ I file DRM applicati non vengono riprodotti.
  Digital Rights Management (gestione dei diritti digitali): tecnologia e assistenza che protegge profitto e diritti dei proprietari dei copyright non consentendo l'utilizzo non autorizzato di contenuti digitali.
- ♦ Anche se il nome del file termina con mp3, il file non viene riprodotto se il formato del file corrente è MPEG layer 1 o 2.
- ♦ Non utilizzare un hub USB perché non viene riconosciuto.
- ♦ Vengono visualizzate fino a 15 lettere del nome dei file MP3/WMA.

Ritardo

- ♦ Quando si seleziona la funzione USB, la lettura di informazioni interne (READ-IN) può richiedere diversi minuti.
- ♦ Quando si riproduce un dispositivo USB, si può verificare un ritardo nell'avanzamento alla traccia successiva, soprattutto con un dispositivo HDD. Il tempo operativo dei dispositivi di archiviazione USB esterni può variare anche se dispongono della stessa capacità.
- ♦ Se il dispositivo di archiviazione USB esterno supporta solo USB versione 1.1 e la velocità di accesso è lenta, è possibile che il file non funzioni correttamente.

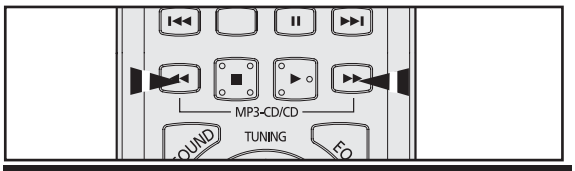


Per utilizzare la ricerca ad alta velocità

Prima di cominciare ♦ Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.
♦ Selezionare la funzione USB utilizzando il pulsante USB.

È possibile cercare rapidamente la sezione desiderata durante la riproduzione

➢ Premere il pulsante ◀◀ , ▶▶ .
♦ è possibile effettuarerapidamente una ricerca avanti o indietro.
☛ Quando si usa la funzione di ricerca ad alta velocità, l'audio èdisattivato.



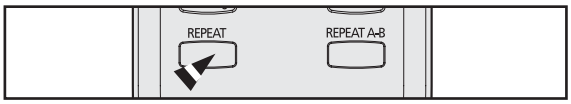
Per ripetere

Prima di cominciare ♦ Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.
♦ Selezionare la funzione USB utilizzando il pulsante USB.

1 Premere il tasto REPEAT.
Ogni volta che si preme il tasto REPEAT, il modo di ripetizione cambia come segue:
RPT TRK → RPT DIR → RPT ALL → RPT SHF → RPT OFF.

2 Se si desidera arrestare la funzione di Ripetizione, premere REPEAT fino a che viene visualizzato RPT OFF (RPT OFF).

- **RPT TRK:** Riproduce ripetutamente la traccia selezionata.
- **RPT DIR:** Riproduce ripetutamente tutte le tracce contenute nella cartellaselezionata.
- **RPT ALL:** Riproduce ripetutamente tutte le tracce.
- **RPT SHF:** Riproduce le tracce in ordine casuale.(Ogni traccia può essere riprodotta una volta)
- **RPT OFF:** Annulla la funzione di ripetizione della riproduzione.

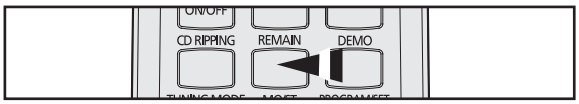


Funzione Remain

È possibile controllare il tempo rimanente.

Prima di cominciare ♦ Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.
♦ Selezionare la funzione USB utilizzando il pulsante USB.

1 Premere il tasto REMAIN.
♦ Se si preme il tasto REMAIN, viene visualizzato il tempo rimanente.
2 Per annullare questa funzione, premere di nuovo il tasto REMAIN.



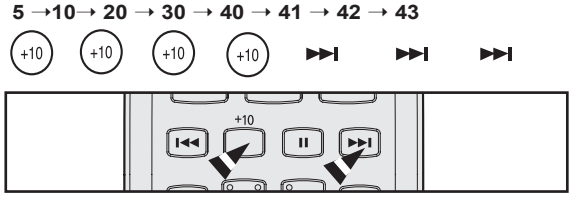
Funzione salto di 10 tracce in una volta sola

Prima di cominciare ♦ Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.
♦ Selezionare la funzione USB utilizzando il pulsante USB.

Premere brevemente il tasto +10 durante la riproduzione di CD o CD MP3/WMA. Viene riprodotta la traccia che si trova 10 tracce dopo quella ascoltata al momento.

Esempio: Se si desidera selezionare la traccia 43 durante la riproduzione della traccia 5, premere il tasto **+10** quattro volte, quindi il tasto ▶▶| tre volte.

5 →10→ 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43



Riproduzione con ripetizione A-B

Prima di cominciare ♦ Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.
♦ Selezionare la funzione USB utilizzando il pulsante USB.

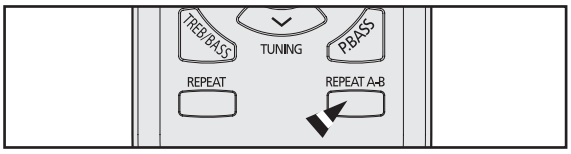
È possibile riprodurre ripetutamente una sezione specifica di un CD/ MP3/WMA-CD.

1 Premere il pulsante **REPEAT A-B** all'inizio della parte desiderata.
♦ Viene visualizzato 'RPT A-'

2 Premere il pulsante **REPEAT A-B** alla fine della parte desiderata.
♦ Viene visualizzato 'RPT A-B'

3 Per disattivare la funzione REPEAT A-B, premere nuovamente il tasto REPEAT A-B.

➢ Il punto B puo essere impostato a partire da 5 secondi dopo l'inizio della riproduzione dalpunto A.

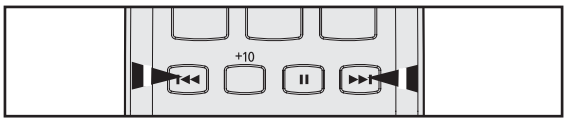


Selezione di una traccia da un dispositivo USB

È possibile selezionare un file MP3 durante la riproduzione o quando è arrestato.

Prima di cominciare ♦ Collegare il dispositivo di archiviazione USB esterno al lettore.
♦ Selezionare la funzione USB utilizzando il pulsante USB.

➢ Se si desidera passare alla traccia successiva/precedente, premere brevemente il pulsante |◀◀ , ▶▶| .
♦ In questo si passa al file successivo/precedente nella directory.
♦ Se si preme il pulsante |◀◀ , ▶▶| più volte rispetto al numero dei file nella directory, il cursore passa alla directory successiva.



ITA

Informazioni sulla trasmissione RDS

Questa unità è dotata della funzione RDS [Radio Data System, Sistema dati radio)], che consente la ricezione di svariate informazioni, quali stazione di trasmissione, testo radio, ora e 30 tipi di programmi [News (Notizie), Rock, Classic (Classica), ecc.], da parte della stazione FM RDS insieme al normale segnale radio.

1 Premere il pulsante (⏻) .

2 Viene ricevuta la radio FM.
- ♦ Vedere il metodo di ricezione radio a **pagina 16.**
- ♦ FM e frequenza vengono visualizzate sul display.

3 Premere il pulsante **RDS Display** per selezionare la modalità RDS.
- ♦ A ogni pressione del pulsante la modalità RDS cambia nel modo seguente.

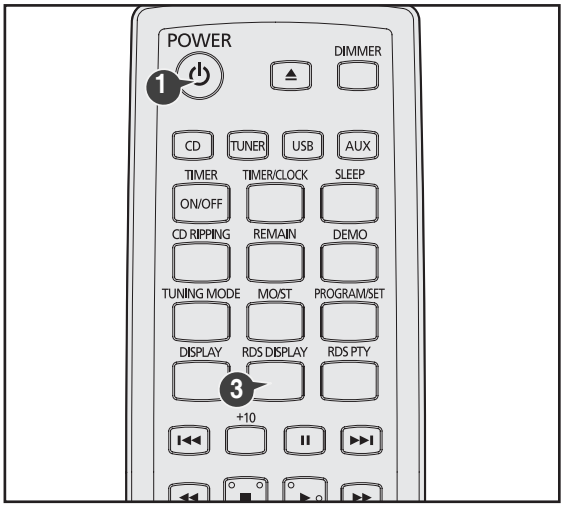
→ PS NAME → RT → CT → Current FM frequency →

☛ ♦ La funzione RDS è disponibile solo nella trasmissione **FM**.
♦ È possibile che la funzione RDS non funzioni correttamente se la stazione sintonizzata non trasmette un segnale RDS corretto o se il segnale è debole.

♦ **Descrizione della funzione RDS**

1. **PTY [Program Type (Tipo di programma)]:** visualizza il tipo di programma correntemente trasmesso.
2. **PS NAME [Program Service Name (Nome dell'emittente)]:** indica il nome della stazione di trasmissione ed è costituito da 8 caratteri.
3. **RT [Radio Text (Testo radio)]:** decodifica il testo trasmesso da una stazione (se presente) ed è costituito da massimo 64 caratteri.
4. **CT [Clock Time (Tempo reale)]:** decodifica il tempo reale dalla frequenza FM.

   ➢ È possibile che alcune stazioni non trasmettano informazioni PTY, RT o CT, pertanto è possibile che non siano visualizzate in tutti i casi.
5. **TA [Traffic Announcement (Annunci sul traffico)]:** quando questo simbolo lampeggia segnala che sono in corso annunci sul traffico.



Informazioni sulla funzione Visualizzazione RDS

Informazioni sulla modalità "PS NAME"

➢ Visualizza il nome della stazione di trasmissione.

Premere il pulsante **RDS DISPLAY** per selezionare PS NAME.
- ♦ **"PS NAME"** viene visualizzato sul display.
- ♦ Se si ricevono informazioni sull'emittente, il nome dell'emittente (BBC, AFO, NDR, ecc.) viene visualizzato sul display.
- ♦ Se non si ricevono informazioni sull'emittente, viene visualizzata la frequenza FM originale.

☛ Anche se non si preme il pulsante **RDS DISPLAY** , la ricezione delle informazioni sull'emittente comporta la visualizzazione del nome dell'emittente.

Informazioni sulla modalità "RT"

➢ Visualizza il carattere trasmesso dalla stazione di trasmissione.

Premere il pulsante **RDS DISPLAY** per selezionare la modalità RT.
- ♦ **"RT"** viene visualizzato sul display.
- ♦ Se si ricevono le informazioni sul testo radio, le informazioni ricevute vengono visualizzate sul display.
- ♦ Se non si ricevono le informazioni sul testo radio, **"NO RT"** viene visualizzato sul display.

Informazioni su CT (Tempo reale)

➢ Imposta l'ora dell'orologio RDS.

Per selezionare il tempo CT, impostare il pulsante **RDS DISPLAY** sulla modalità CT.

☛ ♦ Le informazioni in tempo reale richiedono fino a 2 minuti per essere decodificate, pertanto l'orologio non viene visualizzato immediatamente.
♦ Se non si ricevono informazioni in tempo reale, **"NO CT"** viene visualizzato.

Indicazione (Tipo di programma) e funzione PTY-SEARCH

- Le informazioni sul tipo di programma sono costituite da un simbolo di identificazione, che consente alla radio FM di riconoscere il tipo di programma di ciascuna stazione FM.
- Le 30 informazioni seguenti sui tipi di programma vengono visualizzate sul display premendo il pulsante Pty.
- Per interrompere la ricerca in qualsiasi momento durante il processo, premere TUNING MODE durante la ricerca.
- Esiste un limite di tempo per eseguire i seguenti passaggi. Se si annulla l'impostazione prima del completamento dell'operazione, iniziare nuovamente dal passaggio 1.
- Premendo i pulsanti sul telecomando principale, assicurarsi di aver selezionato la stazione FM utilizzando il telecomamando principale.

Visualizzazione	Tipo di programma
NEWS	• Le notizie includono un servizio e un commento sugli annunci
AFFAIRS	• Diversi argomenti, inclusi incidenti correnti, documentari, discussioni e analisi
INFO	• Informazioni inclusi pesi e misure, profitti e previsioni, argomenti di interesse per il cliente, informazioni mediche, ecc.
SPORT	• Sport
EDUCATE	• Programmi educativi
DRAMA	• Radiodrammi, ecc..
CULTURE	• Cultura nazionale o cultura locale inclusi problemi religiosi, scienze sociali, lingue, teatro, ecc.
SCIENCE	• Scienze naturali e tecnologia
VARIED	• Argomenti vari, programmi interessanti (quiz, giochi), interviste, commedie e satira, ecc.
POP M	• Musica pop
ROCK M	• Musica rock
M.O.R.M	• Musica contemporanea considerata di "facile ascolto"
LIGHT M	• Musica classica leggera - Musica classica e musicale strumentale e corale
CLASSIC	• Musica classica pesante - Musica d'orchestra, sinfonie, musica da camera e opera
OTHER M	• Altra musica - Jazz, musica country R&B
WEATHER	• Bollettini meteorologici
FINANCE	• Finanza
CHILDREN	• Programmi per bambini
SOCIAL A	• Problemi sociali
RELIGION	• Religioni
PHONE IN	• Telefono amico
TRAVEL	• Viaggi
LEISURE	• Tempo libero
JAZZ	• Musica jazz
COUNTRY	• Musica country
NATION M	• Musica nazionale
OLDIES	• Vecchi successi musicali
FOLK M	• Musica folk
DOCUMENT	• Documentari
TEST	• Alarmtest

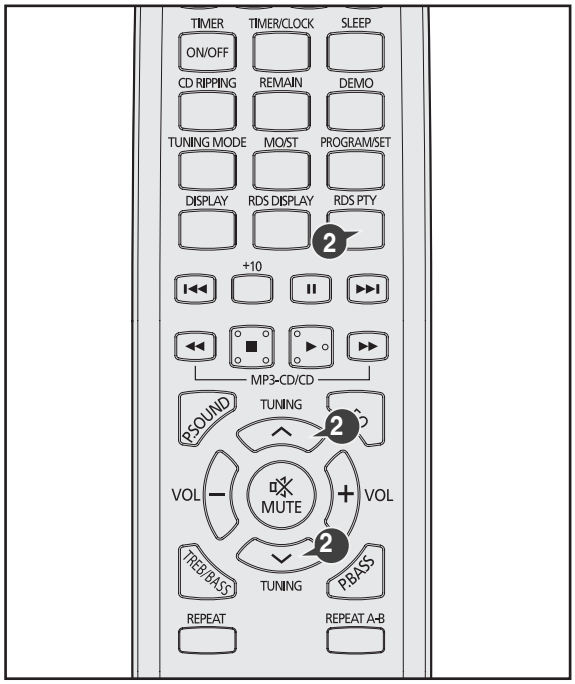
Informazioni su PTY-SEARCH

1 Viene ricevuta la radio FM.
- Vedere il metodo di ricezione radio a **pagina 16.**
- FM e frequenza vengono visualizzate sul display.

2 Premere il pulsante **RDS PTY.**
- La modalità PTY[NEWS (Notizie), AFFAIRS (Eventi), ecc.] viene visualizzata sul display.
- Premere il pulsante TUNING ∧ o ∨ per selezionare la modalità PTY.

➢
- Se la stazione non trasmette informazioni sul tipo di programma, "NO PTY" si accende sul display.
- Quando si seleziona la modalità PTY (la modalità PTY viene visualizzata sul display), premere una volta il pulsante PTY per passare alla modalità PTY-SEARCH e di conseguenza alla ricerca automatica della stazione.
- Se la modalità PTY ricevuta durante la ricerca automatica concorda con la modalità PTY selezionata, la ricerca automatica si interrompe e la ricerca del tipo di programma termina.

☛ Se non si riceve la modalità PTY concorde alla modalità PTY selezionata durante la ricerca automatica, viene ripristinata la primafrequenza all'inizio della ricerca del tipo di programma e la ricerca automatica e la ricerca del tipo di programma vengono sospese.



ITA

Ricerca e memorizzazione delle stazioni radio

È possibile memorizzare fino a:

♦ 15 stazioni FM

1 Avviare il sistema premendo il tasto **STANDBY/ON**.

2 Selezionare la funzione TUNER premendo **TUNER (FM)**.

3

Per ricercare una stazione…	Premere TUNING MODE
Manualmente	Una o più volte finché non viene visualizzato **MANUAL**.
Automaticamente	Una o più volte finché non viene visualizzato **AUTO**.
Preset	Una o più volte finché non viene visualizzato **PRESET**.

4 Selezionare la stazione da memorizzare:

♦ Premendo **TUNING** ∧ o ∨ sul telecomando.

♦ Per scorrere più velocemente le frequenze durante la ricerca manuale, tenere premuti i tasti ⏮ o ⏭

♦ La ricerca automatica può arrestarsi su una frequenza che non corrisponde a una stazione radio. In questo caso utilizzare il modo di ricerca manuale.

5 Regolare il volume:

♦ Premere il tasto VOLUME sull'unità principale

o

♦ Premendo i tasti **VOLUME +** o **–** sul telecomando

6 Selezionare il modo FM stereo o mono premendo **MO/ST**.

7 Se non si desidera memorizzare la stazione radio trovata, tornare al passo 3 e cercare un'altra stazione.

In caso contrario:

a Premere **PROGRAM/SET**.

b Premere ⏮ o ⏭ sull'unità principale o premere **TUNING** ∧ o ∨ sul telecomando per assegnare un numero di programma .

c Premere **PROGRAM/SET** per memorizzare la stazione radio.

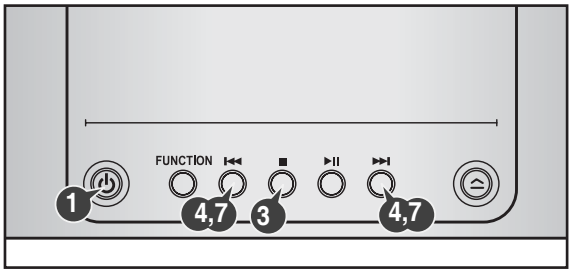
8 Per memorizzare altre frequenze radio, ripetere i passi da **3** a **7**.

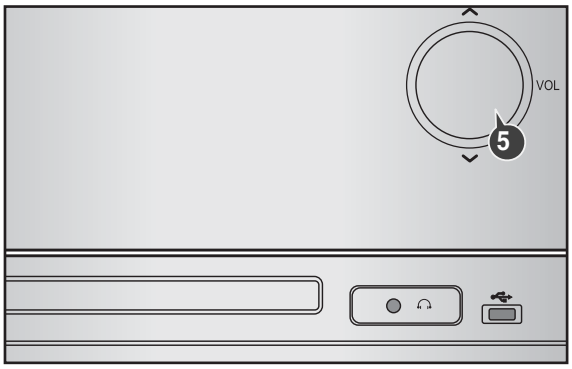
➢ Nel modo di sintonizzazione

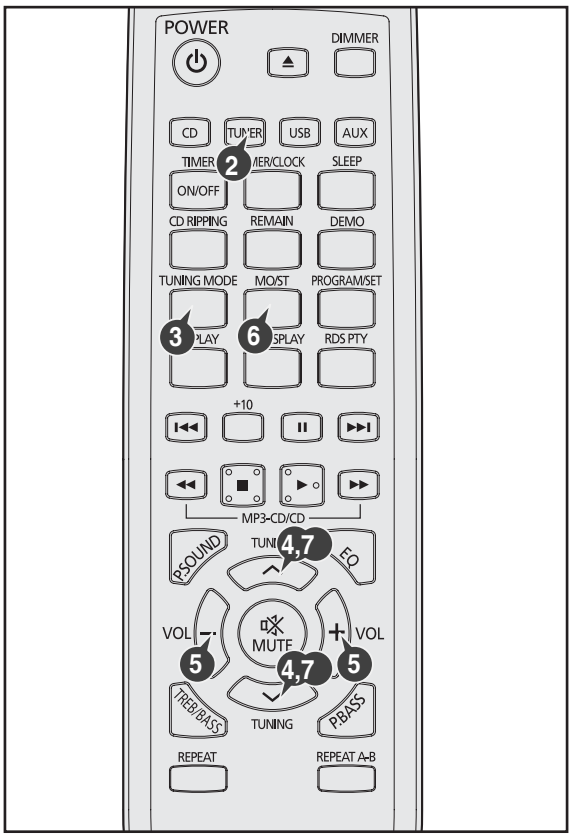
♦ Nel modo di sintonizzazione manuale, è possibile utilizzare il tasto ⏮, ⏭ dell'unità principale per cercare manualmente una stazione radio.

♦ Durante la ricerca automatica, premere il tasto ■ sull'unità principale o il tasto TUNING MODE sul telecomando per interrompere la ricerca automatica

♦ Nel modo di sintonizzazione preimpostata, è possibile usare il pulsante ⏮, ⏭ sull'unità principale per cercare una stazione radio memorizzata.







Selezione di una stazione memorizzata

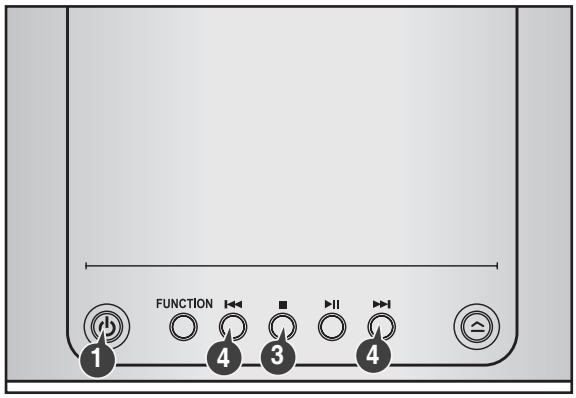
Per ascoltare una stazione radio memorizzata procedere come segue:

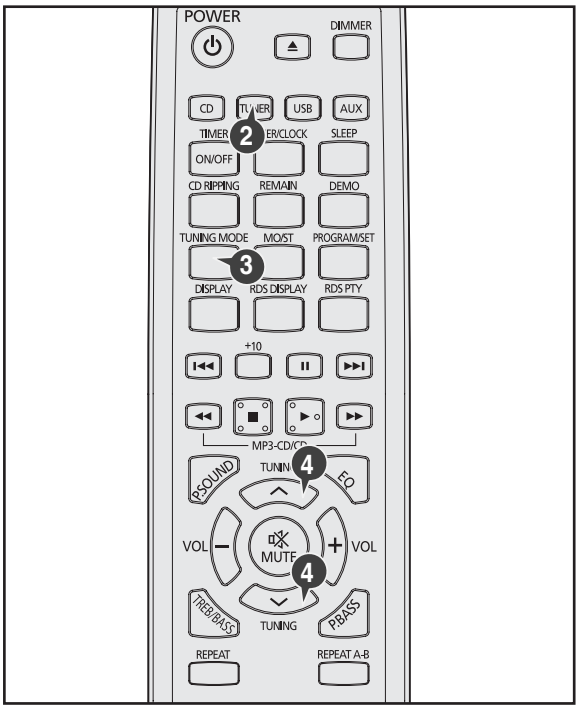
1 Avviare il sistema premendo il tasto **STANDBY/ON**.

2 Selezionare la funzione di sintonizzazione premendo **TUNER** (FM) sul telecomando.

3 Premere il tasto TUNING MODE sul telecomando o sull'unità principale finché non viene visualizzato "PRESET (PREIMP)".

4 Premere ⏮ o ⏭ per selezionare la stazione desiderata.
o
Selezionare la stazione desiderata premendo il tasto **TUNING** ∧ o ∨ sul telecomando.
Risultato: Il sistema si sintonizza sulla stazione selezionata.

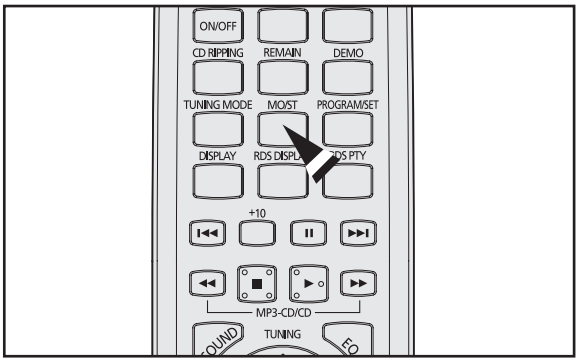




Miglioramento della ricezione radio

È possibile migliorare la qualità della ricezione radio:
- Ruotando l'antenna FM
- Provando le posizioni delle antenne FM prima di fissarle in modo permanente

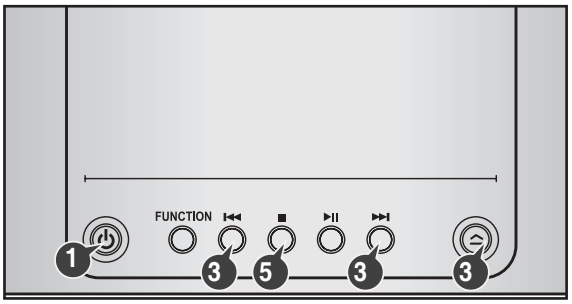
➢ Se la ricezione di una stazione radio FM specifica è scarsa, premere **MO/ST** per passare dal modo stereo a quello mono.
La qualità del suono viene migliorata.

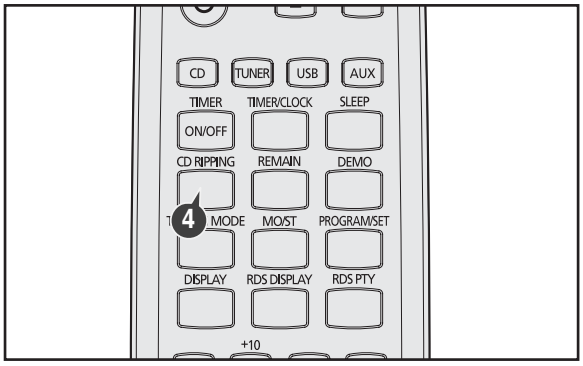


ITA

Funzione CD Ripping (Estrazione tracce da CD)

È possibile estrarre le tracce da un compact disc come file MP3 sul dispositivo USB.Questa funzione consente di estrarre le tracce dall'inizio del CD o da una traccia a scelta.





1 Accendere l'impianto premendo STANDBY/ON [Standby/Accensione].

2 Collegare il dispositivo USB.

3 Caricare un compact disc (audio digitale).

- ◆Premere il pulsante OPEN/CLOSE [Apri/Chiudi] per aprire il cassetto CD.
- ◆Inserire un CD e premere il pulsante OPEN/CLOSE [Apri/Chiudi] per chiudere il cassetto CD.
- ◆Utilizzare i pulsanti per la selezione del CD (⏮ o ⏭) per selezionare il brano desiderato.

4 Premere il pulsante CD RIPPING [Estrazione tracce da CD] sul telecomando per iniziare l'estrazione delle tracce.

- ◆Premere questo tasto: viene visualizzato "TRACK RIPPING (RIP TRACCIA)" e il RIP DEL CD ha inizio.
- ◆Premere e tenere premuto questo tasto: viene visualizzato "FULL CD RIPPING (RIP INTERO CD)" e il RIP DEL CD ha inizio.
- ◆Durante l'estrazione delle tracce dal CD non scollegare il dispositivo USB.

5 Per arrestare l'estrazione delle tracce, premere il pulsante STOP(■) [Arresto]. Il file MP3 viene creato e salvato automaticamente.button. and then automatically create and save as the MP3 file.

Terminato il rip del CD, sul dispositivo viene creata una directory denominata "RIPPING (RIP)" e il nome del file è lo stesso di quello presente sul disco.

Note

- ◆Non scollegare il dispositivo USB e il cavo CA durante l'estrazione delle tracce dal CD. Altrimenti si può danneggiare il file. Se si desidera arrestare l'estrazione delle tracce dal CD durante l'operazione, è necessario premere il tasto Stop [Arresto] e all'arresto è possibile rimuovere il dispositivo USB.
- ◆Se si scollega il dispositivo USB durante l'estrazione delle tracce dal CD, l'unità principale si spegne e non è possibile eliminare il file estratto. In questo caso, collegare il dispositivo USB al PC, eseguire il backup dei dati del supporto USB sul PC e formattare il dispositivo USB.
- ◆Quando la memoria USB non è sufficiente, viene visualizzato "RIPPING ERROR (ERRORE RIP)".
- ◆I CD DTS non supportano l'estrazione delle tracce dal CD.
- ◆Con un dispositivo HDD esterno e il formato FAT è possibile l'estrazione delle tracce da CD nel dispositivo USB, ma non del formato NTFS. La funzione di estrazione delle tracce da CD del prodotto non supporta tutti i dispositivi USB.
- ◆Quando si utilizza la funzione di ricerca ad alta velocità su CD oppure nel modo di messa in pausa o di arresto, il RIP DEL CD non funziona.
- ◆Durante l'estrazione delle tracce da CD, non urtare l'impianto. In caso di urti durante l'estrazione delle tracce, la funzione CD Ripping [Estrazione tracce da CD] si può disattivare.
- ◆Talvolta, con alcuni dispositivi USB l'estrazione delle tracce da CD può richiedere tempo.
- ◆ Nel modo di programmazione, non è possibile utilizzare la funzione di RIP DEL CD.

Funzione timer

Il timer consente di avviare o arrestare il sistema a orari specifici.
Esempio: Si desidera svegliarsi ogni giorno con la musica.

➢ Se non si desidera più che il sistema si avvii o si arresti automaticamente, è necessario annullare il timer.

☛ ♦ Prima di impostare il timer, verificare che l'ora corrente sia corretta.
♦ Per ogni passo, si hanno alcuni secondi per impostare le opzioni richieste. Se si supera il tempo previsto, è necessario ricominciare da capo.

1 Avviare il sistema premendo il tasto **STANDBY/ON**.

2 Premere **TIMER/CLOCK** finché non viene visualizzato TIMER.

3 Premere **PROGRAM/SET.**
Risultato: Per alcuni secondi viene visualizzata l'indicazione ON TIME (invece dei simboli dell'equalizzatore), seguita dall'ora di avvio impostata in precedenza; è possibile impostare il timer per l'ora di avvio.

4 Impostare il timer per l'ora di avvio.
a Impostare l'ora premendo il pulsante ∨ o ∧ .
b Premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: I minuti lampeggiano.
c Impostare i minuti premendo il pulsante ∨ o ∧ .
d Premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: Per alcuni secondi viene visualizzata l'indicazione OFF TIME (invece dei simboli dell'equalizzatore), seguita dall'ora di arresto impostata in precedenza; a questo punto è possibile impostare il timer per l'ora di arresto.

5 Impostare il timer per l'ora di arresto.
a Impostare l'ora premendo il pulsante ∨ o ∧ .
b Premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: I minuti lampeggiano.
c Impostare i minuti premendo il pulsante ∨ o ∧ .
d Premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: Viene visualizzata l'indicazione VOL XX, dove XX corrisponde al volume impostato.

6 Premere il pulsante ∨ o ∧ per regolare il volume e premere **PROGRAM/SET**.
Risultato: Viene visualizzata la fonte musicale da selezionare.

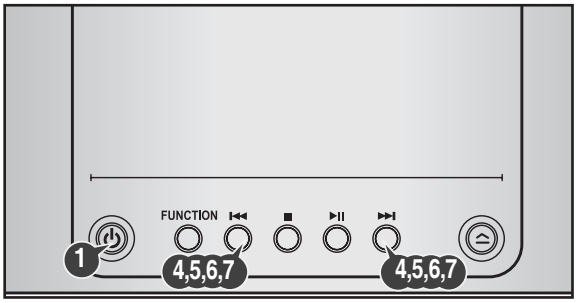
7 Premere il pulsante ∨ o ∧ per selezionare la sorgente da riprodurre all'accensione dell'impianto.

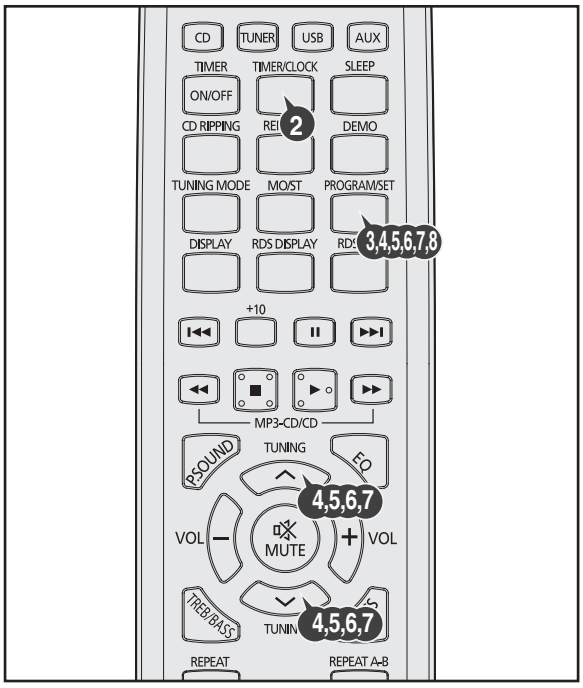
Se si seleziona...	È necessario anche...
TUNER (radio)	**a** Premere **PROGRAM/SET**. **b** Selezionare una stazione preimpostata premendo ∨ o ∧.
CD (compact disc)	Caricare un compact disc.
USB	Effettuare il collegamento USB.

8 Premere **PROGRAM/SET** per confermare il timer.

➢ Se l'ora di avvio e di arresto del timer corrispondono, viene visualizzato il messaggio **ERROR**.

♦ È possibile utilizzare i tasti ⏮, ⏭ sull'unità principale invece dei tasti TUNING ∧ o ∨ per effettuare le regolazioni di cui ai passi 4, 5, 6, 7.

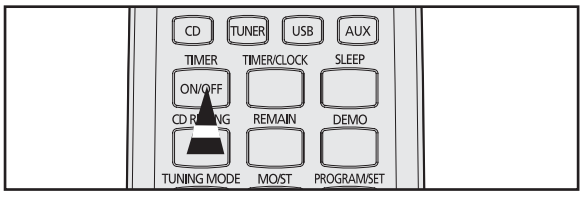




Annullamento del timer

Dopo aver impostato il timer, questo si avvia automaticamente come riportato dall'indicazione TIMER sul display. Se non si desidera più utilizzare il timer, è necessario annullarlo.

Per...	Premere TIMER ON/OFF...
Annullare il timer	Una volta. Risultato: L'icona non viene più visualizzata.
Riavviare il timer	Due volte. Risultato: l'icona viene visualizzata di nuovo.



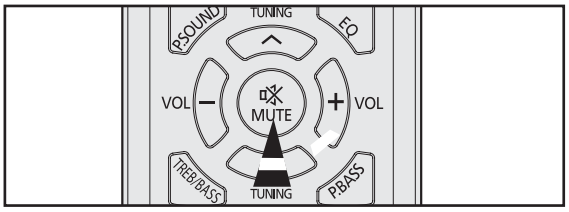
ITA

Funzione muto

È possibile disattivare temporaneamente l'audio del sistema.
Esempio: Si deve rispondere a una telefonata.

1 Premere **MUTE**.
Risultato: sul display viene visualizzato MUTE .

2 Per ripristinare l'audio, premere nuovamente **MUTE** o i tasti **VOLUME**

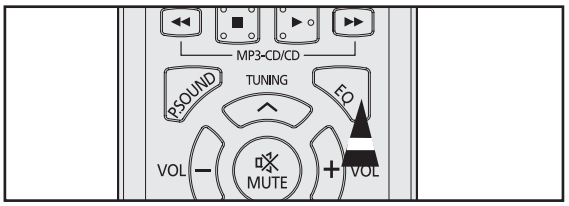


Selezione della funzione EQ

Il sistema mini-compatto è dotato di un equalizzatore preimpostato che consente di bilanciare nel modo più appropriato le frequenze alte e basse in base al tipo di musica che si sta ascoltando.

1 Premere **EQ** sul telecomando fino a selezionare l'opzione desid-erata.

Per un...	Selezionare...
Bilanciamento normale (lineare)	PASS
Bilanciamento adatto per musica pop	POP
Bilanciamento adatto per musica rock	ROCK
Bilanciamento adatto per musica classica	CLASSIC
Bilanciamento adatto per jazz	JAZZ
Bilanciamento adatto per super bass	S.BASS

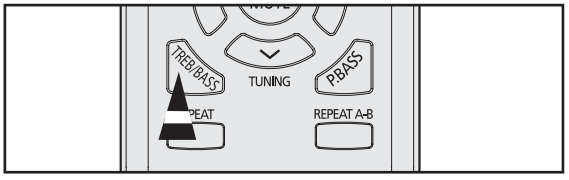


Funzione di controllo del livello degliacuti (TREBLE)

La funzione di controllo del livello degli acuti sottolinea i toni alti creando effetti sonori particolari.

1 Premere il pulsante TREB/BASS(Alti/Bassi) per visualizzare TREB00(Alti 00). Premere il pulsante ^ o v per passare da TREB -04(Alti -04) a TREB 04(Alti 04).

2 Se lo si desidera, è possibile selezionare il livello di toni alti.

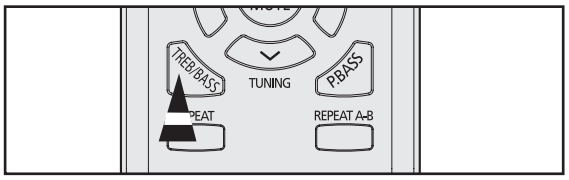


Funzione di controllo del livello dei bassi (BASS)

La funzione BASS sottolinea i toni bassi creando effetti sonori parti-colari.

1 Premere il pulsante TREB/BASS(Alti/Bassi) per visualizzare BASS00(Alti 00). Premere il pulsante ^ o v per passare da BASS -04(Alti -04) a BASS 04(Alti 04).

2 Se lo si desidera, è possibile selezionare il livello di toni bassi.

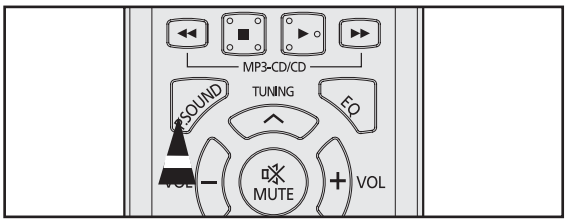


Funzione di amplificazione del suono

Il sistema micro-compatto dispone della funzione audio POWER SOUND.
La funzione POWER SOUND amplifica i bassi e migliora il tono degli alti o dei bassi consentendo di apprezzare un suono effettivamente più potente.

1 Premere il tasto P.SOUND sul pannello anteriore.
Risultato: Viene visualizzata l'indicazione “P.SOUND”.

2 **Per annullare questa funzione, premere nuovamente P.SOUND , “OFF” viene visualizzato per alcuni secondi.**

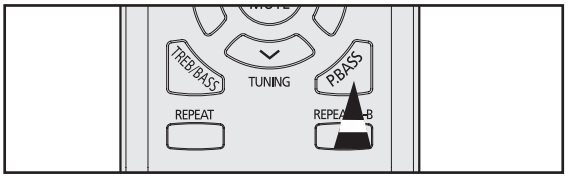


Funzione Power Bass

L’impianto compatto micro è dotato di una funzione di amplificazi-one dei bassi denominata SBS (Super Bass Sound, Suoni bassi super). Questa funzione rende il suono più potente e reale.

1 Premere il pulsante P.BASS.
Result: Viene visualizzata l'indicazione “**P. BASS**” .

2 **Per annullare questa funzione, premere nuovamente P.BASS , “OFF” viene visualizzato per alcuni secondi.**



Impostazione dell'arresto automatico del sistema

Mentre si ascolta un compact disc o una cassetta, è possibile impostare il sistema in modo che si arresti automaticamente
Esempio: Si desidera andare a dormire ascoltando la musica.

1 Premere **SLEEP**.
Risultato: viene avviata la riproduzione e vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

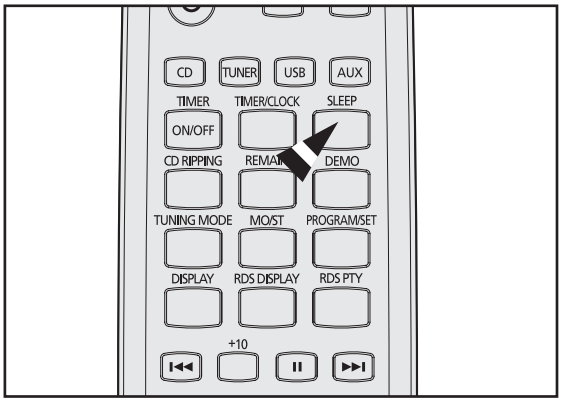
90 MIN

2 Premere **SLEEP** una o più volte per impostare il tempo di riproduzione del sistema prima dell'arresto:

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → SLEEPOFF → 90 MIN

In qualsiasi momento è possibile:
- Controllare il tempo restante premendo **SLEEP**
- Modificare il tempo impostato ripetendo i passi **1** e **2**

3 Per disattivare la funzione SLEEP, premere **SLEEP** una o più volte finché non viene visualizzato **SLEEPOFF**.

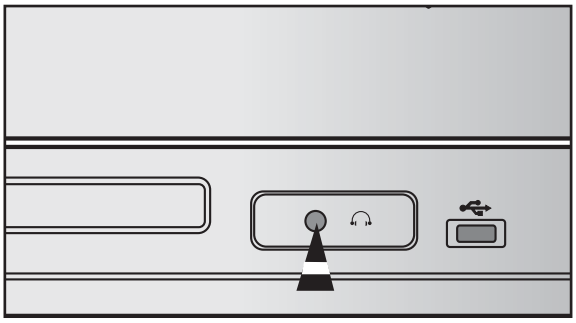


Collegamento delle cuffie

È possibile collegare un paio di cuffie al sistema mini-compatto in modo da poter ascoltare la musica o i programmi radio senza disturbare le altre persone nella stanza. Le cuffie devono disporre di un jack da 3.5ø o di un adattatore appropriato.

Collegare le cuffie al jack **PHONES** sul pannello anteriore.
Risultato: Non viene più emesso alcun suono dai diffusori.

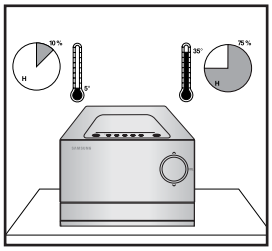
Un uso prolungato delle cuffie ad alto volume può danneggiare l'udito.



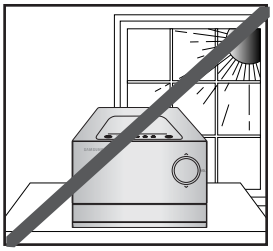
ITA

Precauzioni di sicurezza

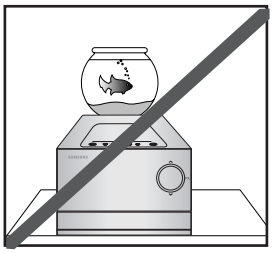
Nelle immagini seguenti sono riportate le precauzioni da adottare quando si utilizza o si sposta il sistema micro-compatto.



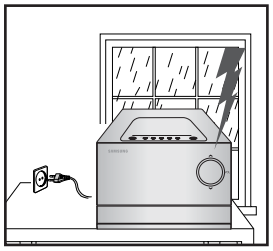
Condizioni ambientali di funzionamento:
Temperatura ambiente 5°C-35 °C
Umidità 10-75%



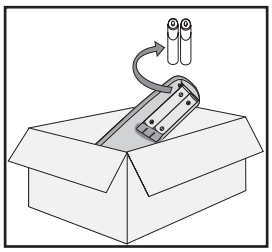
Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



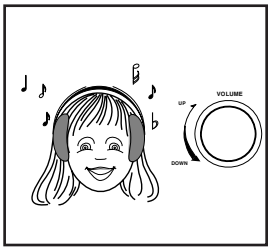
Non appoggiare vasi di fiori o simili sulla parte superiore dell'unità. L'umidità che penetra nell'unità potrebbe provocare scosse elettriche e il conseguente danneggiamento dell'apparecchiatura. In questi casi scollegare immediatamente la spina principale dalla presa.



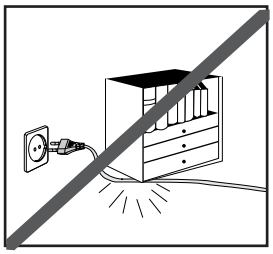
In caso di temporale, scollegare la spina principale dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



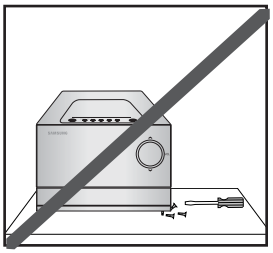
Se non si utilizza il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le pile. La perdita di liquido da parte delle pile può danneggiare gravemente il telecomando.



Se si utilizzano le cuffie, non ascoltare la musica a un volume troppo alto. Un uso prolungato delle cuffie ad alto volume può danneggiare l'udito.



Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di rete. Il cavo di rete danneggiato può provocare gravi danni all'apparecchio (pericolo di incendio) e scosse elettriche.



Non rimuovere i pannelli dell'apparecchio. All'interno sono presenti dei componenti sotto tensione, che possono provocare scosse elettriche.

Pulizia del sistema Micro-Component

Per ottenere le migliori prestazioni possibili dal sistema mini-compatto, pulire regolarmente i seguenti elementi:

- ♦ Il corpo esterno
- ♦ Il lettore CD
- ♦ I vani cassetta (testine, rulli e capstan)

☛ Scollegare sempre il sistema dalla presa di rete:
- ♦ Prima di pulirlo
- ♦ Se si prevede di non utilizzarlo per un periodo prolungato

Corpo esterno

Pulire regolarmente il corpo esterno utilizzando un panno morbido e una soluzione detergente delicata. Non utilizzare polveri abrasive, detergenti liquidi o spray. Evitare l'infiltrazione di sostanze liquide nel sistema.

Lettore CD

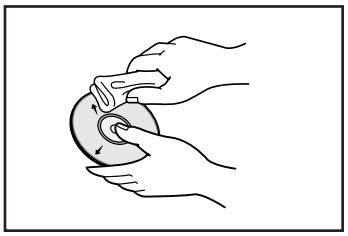
1 Prima di avviare la riproduzione di un compact disc, pulirlo con un apposito detergente. Non utilizzare la stessa soluzione detergente utilizzata per gli LP in vinile.
Pulire delicatamente il CD partendo dal centro verso il bordo esterno.

2 Pulire regolarmente il lettore con un apposito disco di pulizia (disponibile presso il rivenditore di zona).

☛ ♦ Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le pile per evitare che si corrodano.
♦ Sebbene il sistema sia estremamente resistente, non utilizzarlo in ambienti troppo polverosi e non esporlo a scariche elettriche o a temperature troppo elevate (vicino a fonti di calore o alla luce diretta del sole, ecc.).
♦ Se durante l'utilizzo dell'unità questa emana un odore sgradevole, scollegarla dall'alimentazione principale e rivolgersi al servizio di assistenza post-vendita.

Avvertenze per l'utilizzo di compact disc

- ♦ Maneggiare con cura i compact disc. Afferrarli sempre dai bordi per evitare di lasciare impronte sulla superficie lucida.
- ♦ Una volta terminata la riproduzione del compact disc, riporlo sempre nella sua custodia.
- ♦ Non incollare carta o nastro adesivo sui dischi e non scrivere sull'etichetta.
- ♦ Pulirli con un apposito panno.
- ♦ Conservare i compact disc in un luogo pulito, non esposto alla luce diretta del sole e ad alte temperature.
- ♦ Utilizzare sempre i compact disc con contrassegno



Prima di rivolgersi al servizio di assistenza post-vendita

Familiarizzare con un nuovo apparecchio richiede sempre un po' di tempo.
Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, provare a risolverlo seguendo le indicazioni fornite.
Potrebbero far risparmiare tempo ed evitare il disturbo di una chiamata non necessaria.

Se le indicazioni sopra elencate non aiutano a risolvere il problema, prendere nota di:

- Modello e numeri di serie, normalmente stampati sulla parte posteriore dell'apparecchio
- Dettagli sulla garanzia
- Chiara descrizione del problema

Quindi rivolgersi al rivenditore più vicino o al servizio di assistenza post-vendita SAMSUNG.

	Problema	Controllo/spiegazione
GENERALE	Il sistema non funziona	• Il cavo principale non è inserito correttamente nella presa di rete o la presa di rete non è accesa. • Si devono sostituire le pile del telecomando o non è stata rispettata la polarità. • Non si è premuto il tasto **STANDBY/ON**.
	Manca l'audio	• Il volume è stato completamente abbassato. • Non è stata selezionata la funzione corretta (TUNER, CD, USB, AUX). • Sono state collegate delle cuffie. • I fili dei diffusori sono stati scollegati. • È stato premuto il tasto **MUTE**.
	Il timer non funziona	• Il timer è stato arrestato premendo **TIMER ON/OFF**.
	Se continua a non funzionare, anche se è stata eseguita l'azione precedente.	• Tenere premuto il **TASTO STOP** per 5 secondi quando l'unità è spenta (standby), in questo modo l'unità ritorna alle impostazioni originali (RESET)
CD/MP3-CD	Non si avvia la riproduzione del lettore CD	• Non è stata selezionata la funzione CD. • Il disco è stato inserito al contrario o è sporco o graffiato. • Il sensore laser è sporco o impolverato. • Il sistema non è stato installato su una superficie piana e orizzontale. • Si è formata della condensa nel lettore; lasciare l'apparecchio in un luogo caldo e areato per almeno un'ora.
RADIO	La ricezione è scarsa o non si riceve nessuna stazione	• Non è stata selezionata la funzione **TUNER**. • La frequenza radio non è stata selezionata correttamente. • L'antenna è scollegata o non è posizionata correttamente. Ruotarla finché non si trova la posizione ottimale. • Ci si trova in un edificio che blocca la ricezione delle onde radio; utilizzare un'antenna esterna.

Specifiche tecniche

ITA

L'impegno di SAMSUNG per migliorare le prestazioni dei propri prodotti è costante. Le specifiche relative al design e le istruzioni utente sono soggette a modifiche senza preavviso.

RADIO	
FM	
Rapporto segnale/rumore	62 dB
Sensibilità utilizzabile	10 dB
Distorsione armonica totale	0,4%
LETTORE CD	
Capacità	1 dischi
Gamma di frequenze	20 Hz - 20 kHz (± 1 dB)
Rapporto segnale/rumore	90 dB (a 1 kHz) con filtro
Distorsione	0,1% (a 1 kHz)
Separazione canali	75 dB
Dimensioni disco	Diametro: 120 o 80 mm. Spessore: 1,2 mm
AMPLIFICATORE	
Potenza di uscita	
Diffusore anteriore (4 Ω)	60 w/ch RMS,IEC (distorsione armonica totale: 10 %)
Separazione canali	60 dB
Rapporto segnale/rumore	70 dB
GENERALE	
Consumo	35W
Dimensioni	230 (L) x 154 (A) x 251 (P) mm
Peso	2.2 kg

Contact SAMSUNG WORLD WIDE (Contatti SAMSUNG NEL MONDO)

In caso di commenti o domande sui prodotti Samsung, contattare il servizio di assistenza SAMSUNG.

ITA

Region	Country	Customer Care Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	800-726-786 (800 - SAMSUNG)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(0-801172 678)	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSU(72678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae

Eliminação correcta das baterias existentes neste produto

(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha de baterias separados.)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

Eliminação Correcta Deste Produto
(Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

AH68-02157D